КИРИЛЛ БОЛЕН

MANUEL LE REPORTAGE - YPOK 14

LES PROPOSITIONS IMPERSONNELLES

Les propositions impersonnelles peuvent avoir les structures suivantes:

❖ adverbe prédicatif seul: valeur générale –
Холодно – Il fait froid

Personne concernée au datif + adverbe: état affectant une personne.

Мне тепло – J'ai froid Мне весело – Je m'amuse Мне 22 года

Nom	Я	МЫ	ты	вы	ОН	она	ОНИ
Dat	мне	нам	тебе	вам	ему	ей	им

❖ Avec les adverbes надо (il faut), можно (on peut), нельзя (on ne peut pas) + infinitif

Ему надо много гулять

Здесь нельзя парковаться

Cas du sujet « passif », dans les expressions impersonnelles. Le verbe « avoir » français n'y exprime plus la « possession » mais quelque chose de « subi ». Le sujet russe n'engage pas sa responsabilité, il « subit » un évènement qui lui vient de l'extérieur.

Le russe fait grand usage de ces expressions impersonnelles et les choisira toujours lorsqu'elles seront possibles. Ainsi il dira « cela me plait de marcher » plutôt que «j'aime marcher » мне нравится ходить; « à moi est la joie » plutôt que « je me réjouis » мне весело



J'ai mal à la tête – У меня (Gen) болит голова У + Gen.

En possession de quelqu'un : équivalent du verbe avoir

У меня <u>болит</u> (verbe conjugué, ici 3^e personne, sg.) <u>голова (sujet)</u> У меня <u>болят</u> (verbe conjugué, ici 3^e personne, pl.) <u>ноги (sujet)</u>

Pronoms personnels

	Acc	Gen	Dat	Loc
Я	МЕНЯ	МЕНЯ	MHE	(обо) МНЕ
ТЫ	ТЕБЯ	ТЕБЯ	ТЕБЕ	(о) ТЕБЕ
ОН	ЕГО	ЕГО	ЕМУ	(o) HËM
ОНА	EË	EË	ЕЙ	(о) НЕЙ
МЫ	HAC	HAC	HAM	(o) HAC
ВЫ	BAC	BAC	BAM	(o) BAC
ОНИ	их	ИХ	ИМ	(о) НИХ

Мне (Dat) холодно

У меня (Gen) болит горло

Devoirs:

LE REPORTAGE P. 95-98

Vocabulaire

Le Cahier d'activité YPOK 14 p. 67-70

<u>Лилу45 - Восемь (2021) - YouTube</u>